Application No.: 10/602,925 Docket No.: LOREAL 3.0-029

1

IN THE ABSTRACT:

ABSTRACT

ASSEMBLY FOR PACKAGING AND DISTRIBUTION OF A PRODUCT

The present invention relates to an assembly for packaging and distribution of a liquid product comprising:

- -a receptacle (20; ...; 620), intended to contain the product;
- -a distribution head (10; ...; 610), fitted to the receptacle, the head comprising at least one nipple (40; ...; 440)—with a distribution orifice (42; ...; 642)—able to communicate with the interior of the receptacle;
- —a capsule (30; ...; 630) comprising at least one window (39; ...; 639) delimited by an edge extending at least in part in a plane (P);

the capsule being movable in relation to the nipple between a closed position in which the distribution orifice is at least partly opposite a portion of the capsule extending away from the window and an open position in which the distribution orifice ÷

i) is located externally to the capsule, at a distance not equal to zero from said plane (P), and/or

ii) emerges via a flexible membrane (50; ...; 550) fitted to said the window, via at least one slit (52; ...; 552).